



# comú d'ordino

MANUAL D'IDENTITAT CORPORATIVA

**Marca corporativa**

- 5 El símbol
- 6 Marca principal
- 7 Construcció
- 8 Zona de protecció
- 9 Positiu i negatiu una tinta
- 10 Aplicació color en negatiu
- 11 Escala de grisos
- 12 Reducció de la marca principal
- 13 Aplicació incorrecta de la marca
- 14 Aplicació sobre fons
- 15 Aplicació de la marca principal a les diferents entitats
- 20 Fase consolidació
- 21 Colors corporatius
- 22 Aplicació àrees dels departaments
- 24 Convivència de logotips en les àrees
- 26 Tipografies corporatives

**Papereria**

- 28 Targetes comercials
- 30 Papers de carta
- 35 Sobres
- 43 Saluda
- 45 Carpetes
- 50 CD

**Recursos gràfics**

- 55 L'apòstrof
- 56 Indianes

**Premsa**

- 58 Peus de pàgina
- 59 Comunicat i nota de premsa

**Merchandising**

- 62 Samarretes comercials
- 63 Bossa de paper amb nanses
- 64 Llibreta i llapis

**Retolació**

- 66 Cotxe
- 67 Pick up



# manual normes gràfiques

Tot seguit es presenta el manual d'imatge de la marca corporativa del Comú d'Ordino per tal d'aconseguir una identitat coherent i poder aplicar així correctament la imatge de l'entitat en un futur.

El logotip promocional del Comú d'Ordino, de nova creació, representa el Comú a nivell de comunicació.

## Elements

Està format per la llegenda “ordino” i un imagotip que recrea la lletra “O” inicial d’Ordino apostrofada. Aquest imagotip es pot utilitzar com un recurs gràfic sempre que convingui.

El recurs gràfic ‘O simbolitza, a més d’una exclamació d’orgull i d’admiració, la suavitat d’unes formes arrodonides i la perfecció del cercle, entesa com una comunitat de persones ben avingudes que viuen en concòrdia.

## Colors

Els colors de la Ruta del Ferro, una de les tradicions més arrelades d’Ordino i que millor reflecteix l’essència del Comú. Colors vinculats al mineral de ferro i a les mines d’on s’extrau:

Marró terra  
Òxid ferro  
Gris llosa

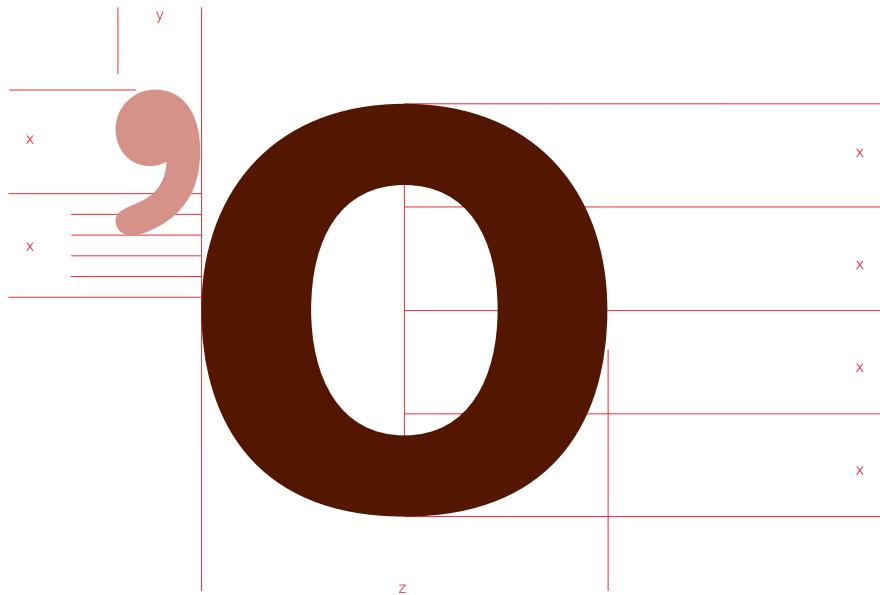


# marca corporativa

## El símbol

El símbol és el grafisme que representa l'entitat i que acompaña el logotip, tot i que també pot funcionar de manera aïllada si s'escau.

La lletra "O" que forma part del símbol es construeix en base a 5 mòduls de mesura "x", que també serveixen per a mesurar l'altre element integrant del símbol o grafisme: "‘’".



'O

Marca corporativa. Marca principal

### Marca principal

La marca principal està formada conjuntament pel logotip i pel símbol o grafisme, presentats per tal d'utilitzar-los de manera preferent.



## Construcció

Exemple de com cal construir la marca corporativa principal, i també la reducció màxima que se li pot aplicar (23 mm), essent l'espai "y" la meitat de l'espai "x". En tots els casos, la llegenda "ordino" s'escriurà sempre vinculada al quadrant inferior esquerre del símbol "O".



## Zona de protecció

Al voltant de la marca principal, es delimita sempre una zona de protecció de dimensions “x”, que té per objectiu impedir que cap element gràfic n’alteri o en desvirtuï la identitat.



'O

Marca corporativa. Positiu i negatiu una tinta

### Positiu i negatiu una tinta

Exemples de representació de la marca principal en positiu i en negatiu, sempre que no es puguin aplicar els colors corporatius.

El fons negre no forma part de la marca.



'O

Marca corporativa. Aplicació color en negatiu

### Aplicació color en negatiu

Quan el logotip es reproduueixi en negatiu, s'aplicarà sobre fons Pantone 4975 o sobre la seva respectiva quadricromia C 0 / M 73 / Y 100 / K 80.  
El color corporatiu del símbol "O" passarà a ser blanc.

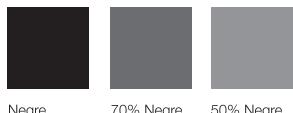


'O

Marca corporativa. Escala de grisos

### Escala de grisos

Per reproduir el logotip en escala de grisos, s'aplicarà el 100 % del negre per al símbol “O”, una trama del 70% per al símbol “apòstrof” i un 50% d'aquest per a “ordino”.



Negre            70% Negre            50% Negre

'O

## Reducció de la marca principal



màxima reducció a color



màxima reducció a 1 tinta negra

## Aplicació incorrecta de la marca

Alguns exemples incorrectes de les possibles aplicacions de la marca.



manteniment



ordino



ordino

## Aplicació sobre fons

A tall de guia, aquí es mostren alguns exemples correctes i incorrectes de les possibles aplicacions cromàtiques de les marques. És molt important tenir-ho en compte per garantir la correcta llegibilitat de les marques. Igualment, la tipografia del logotip ha de tenir una lectura clara i contrastada respecte al suport sobre el qual s'aplica.



Aplicació corporativa



Aplicació corporativa



Aplicació corporativa correcta



Aplicació corporativa



Aplicació corporativa



Aplicació corporativa correcta. Bona llegibilitat



Aplicació corporativa correcta. Bona llegibilitat sobre imatge clara



Aplicació corporativa correcta. Bona llegibilitat sobre imatge fosca



Aplicació corporativa incorrecta. Mala llegibilitat



Aplicació incorrecta. Mala llegibilitat



Aplicació no corporativa incorrecta.



Aplicació corporativa incorrecta. Mala llegibilitat

## Entitats

Exemple representatiu d'una manera de construir la marca corporativa principal aplicada a les diferents entitats vinculades al Comú d'Ordino.

El nom de l'entitat apareix a sota de la lletra "O" de la lletra "O" de la lletra "O", amb unes dimensions no superiors a l'espai "Z" x 2..



'O

## Entitats

Marca corporativa principal aplicada a les entitats d'Ordino



'O

## Entitats

Marca corporativa principal aplicada a les entitats d'Ordino



'O

## Entitats

Marca corporativa principal aplicada a les entitats d'Ordino



'O

Marca corporativa. Entitats

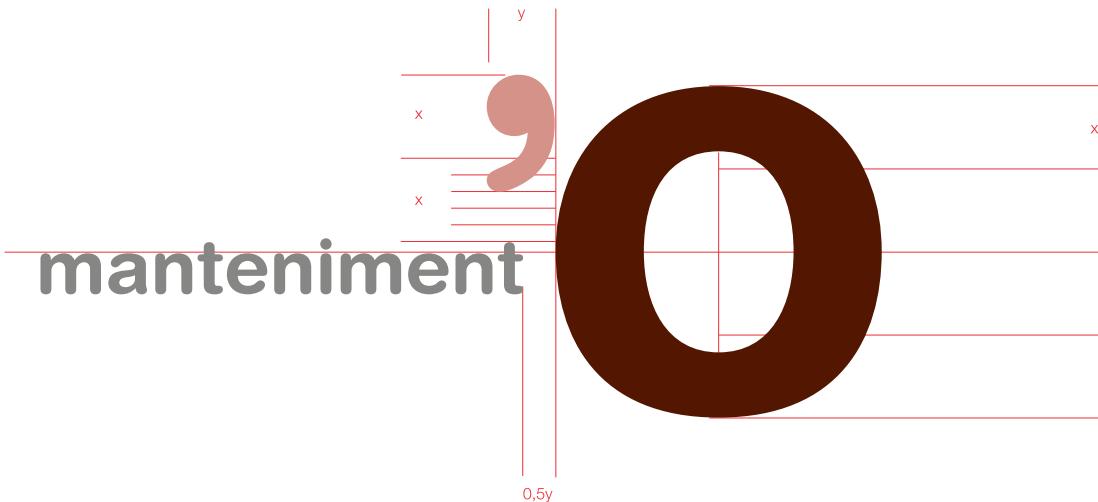
## Entitats

Marca corporativa principal aplicada a les entitats d'Ordino



## Fase consolidació

Una vegada que la imatge de la nova marca comercial ja s'haurà introduït entre la població d'Ordino i de tot el Principat d'Andorra, creiem convenient eliminar-ne fins i tot la paraula ordino per tal que el seu lloc l'ocupi el nom de l'entitat o subdepartament corresponent en cada cas.



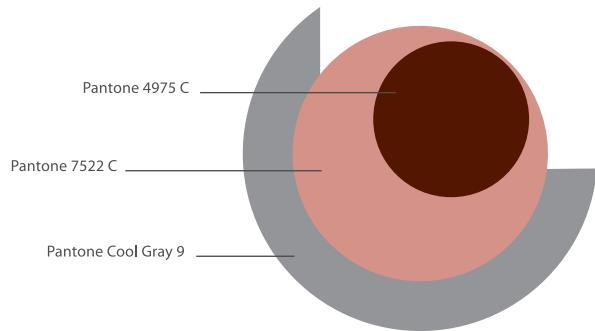
## Colors corporatius

Mostra dels colors Pantone designats per a la marca i el fons corporatiu. Quan no s'imprimeixi el logotip amb tintes planes s'utilitzaran les quadricomes corresponents. Aquesta informació s'ha de transmetre a l'impressor per tal que no hi hagi confusions ni errors en la consecució del color.

### Pantone



Pantone 4975 C      Pantone 7522 C      Pantone Cool Gray 9



### CMYK



C:0  
M:73  
Y:100  
K:80

C:0  
M:40  
Y:30  
K:16

C:0  
M:0  
Y:0  
K:50

### RGB



R: 57  
G: 27  
B: 17

R: 194  
G: 115  
B: 109

R: 127  
G: 127  
B: 127

### Aplicació àrees dels departaments

- A: Àrea de turisme > Pantone Process Cyan C
- B: Àrea de serveis públics > Pantone 1235 C
- C: Àrea d'esports > Pantone Warm Red C
- D: Àrea d'agricultura i medi ambient > Pantone 369 C



## Construcció

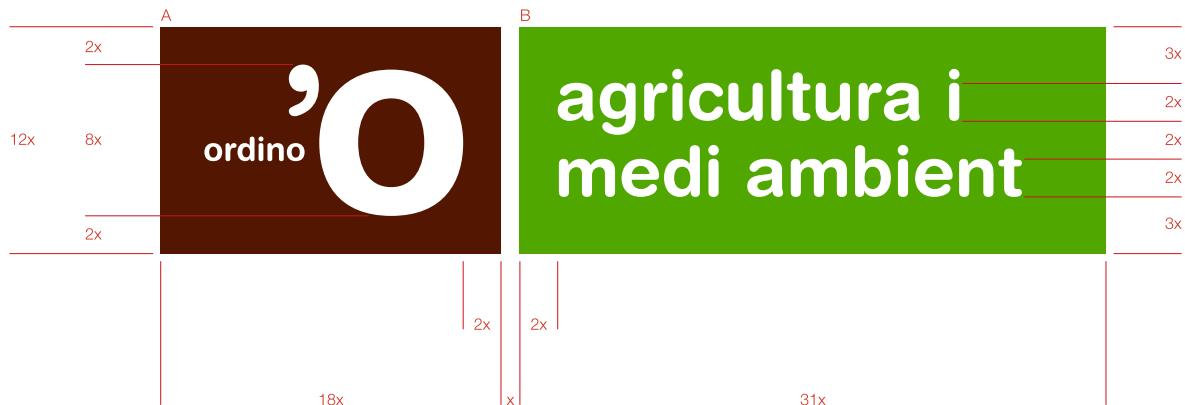
Exemple de com cal construir la marca comercial principal amb convivència amb l'escut del Comú d'Ordino i l'àrea.

A: Marca principal del Comú d'Ordino en blanc sobre fons del Pantone 4975 C

B: Text de l'àrea en blanc sobre fons del Pantone corresponent a l'àrea

Helvetica Rounded bold 22pt

L'amplada mínima d'aquesta caixa és de 31x. Es podrà allargar cap a la dreta



## Convivència de logotips en les àrees

Aplicació de les àrees amb convivència amb la marca i l'escut.

La marca sempre anirà amb el seu color corporatiu P4975 a una tinta blanca, i l'escut anirà sobre el fons Pantone de l'àrea específica a una tinta blanca, així com també la tipografia del departament.



turisme



serveis públics



esports



agricultura i  
medi ambient

## Construcció

Exemple de com cal construir la marca principal amb convivència amb l'escut del Comú d'Ordino i l'àrea.

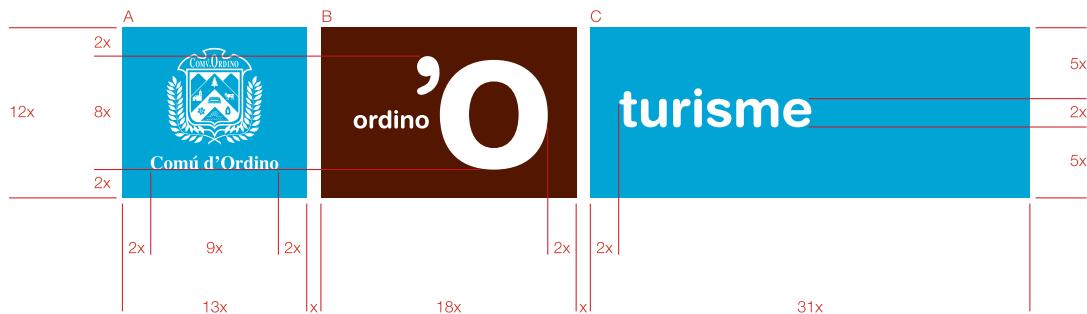
A: Escut del Comú d'Ordino en blanc sobre fons del Pantone corresponent a l'àrea

B: Marca principal del Comú d'Ordino en blanc sobre fons del Pantone 4975 C

C: Text de l'àrea en blanc sobre fons del Pantone corresponent a l'àrea

Helvetica Rounded bold 22pt

L'amplada d'aquesta caixa és podrà allargar cap a la dreta



### Tipografies corporatives

La tipografia utilitzada en la marca corporativa és l'Helvetica Rounded Bold.

**A B C D E F G H I J L K L M N O P Q R S T U V W X Y Z**  
**a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z**  
**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ; : , . - " ^ \* Ç ! " . \$ % & / ( ) = ? ¿**

### Tipografia secundària

Com a tipografia secundària s'utilitzarà la família Helvetica Neue.

Per als textos la tipografia escollida serà l'Helvetica Neue 45 light.

**A B C D E F G H I J L K L M N O P Q R S T U V W X Y Z**  
**a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z**  
**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ; : , . - " ^ \* Ç ! " . \$ % & / ( ) = ? ¿**



# papereria

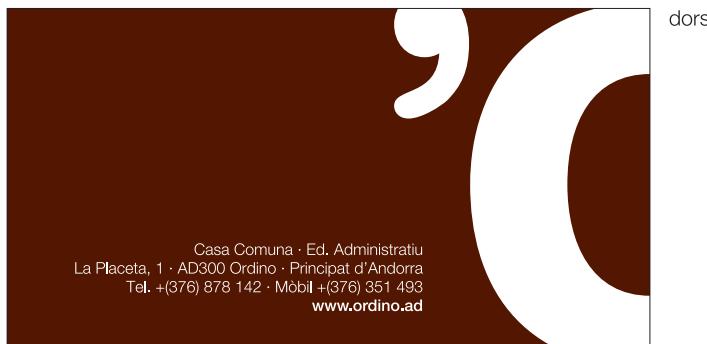
## Targetes comercials

Aplicació de la marca principal a la targeta.

Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 300 g



Agustí Guimerà Flotí  
cap de departament de comunicació i  
sistemes d'informació  
comunicacio@ordinò.ad



Casa Comuna · Ed. Administratiu  
La Placeta, 1 · AD300 Ordino · Principat d'Andorra  
Tel. +(376) 878 142 · Mòbil +(376) 351 493  
[www.ordinò.ad](http://www.ordinò.ad)

## Aplicació i diagramació targetes comercials

Aplicació de la marca principal a la targeta.

Aplicació del símbol al dors de la targeta.

A: Helvetica Rounded 6pt, Pantone 4975 C

B: Helvetica Neue 45 light 6pt, Pantone 7522 C

C: Helvetica Neue 45 light 6pt, web Helvetica Neue 65 Medium 6pt, blanc



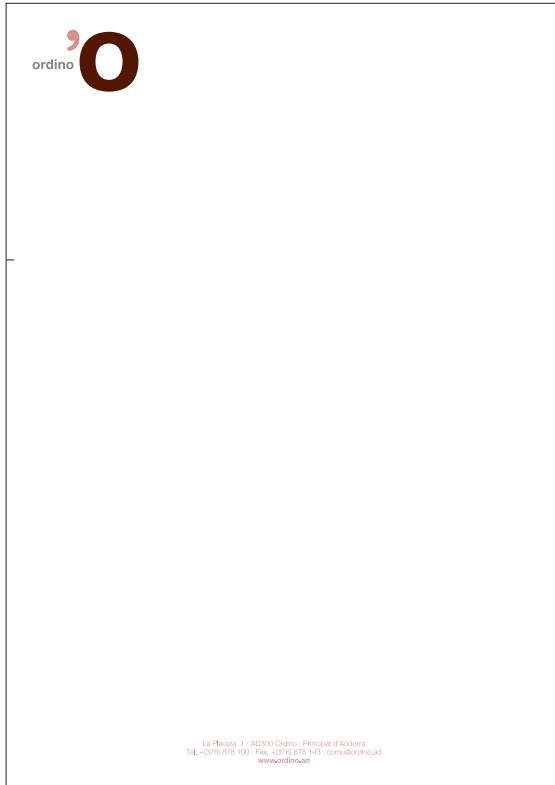
'O

Papereria. Primer paper de carta

## Primer paper de carta

Aplicació de la marca comercial principal al paper de carta. 297 x 210 mm

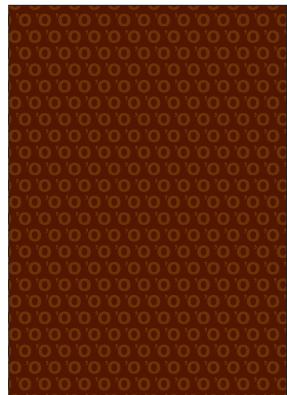
Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 100 g



primer paper de carta



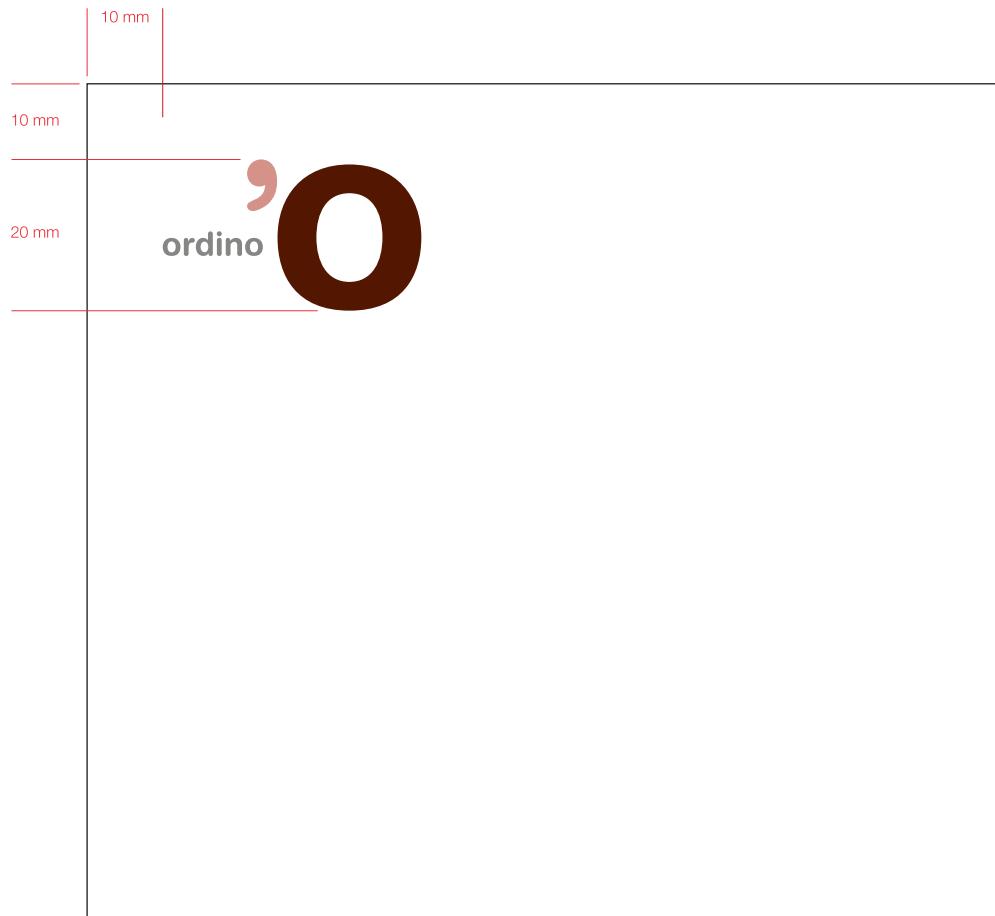
dors paper de carta (opcio 1)



dors paper de carta (opcio 2)

## Aplicació i diagramació primer paper de carta

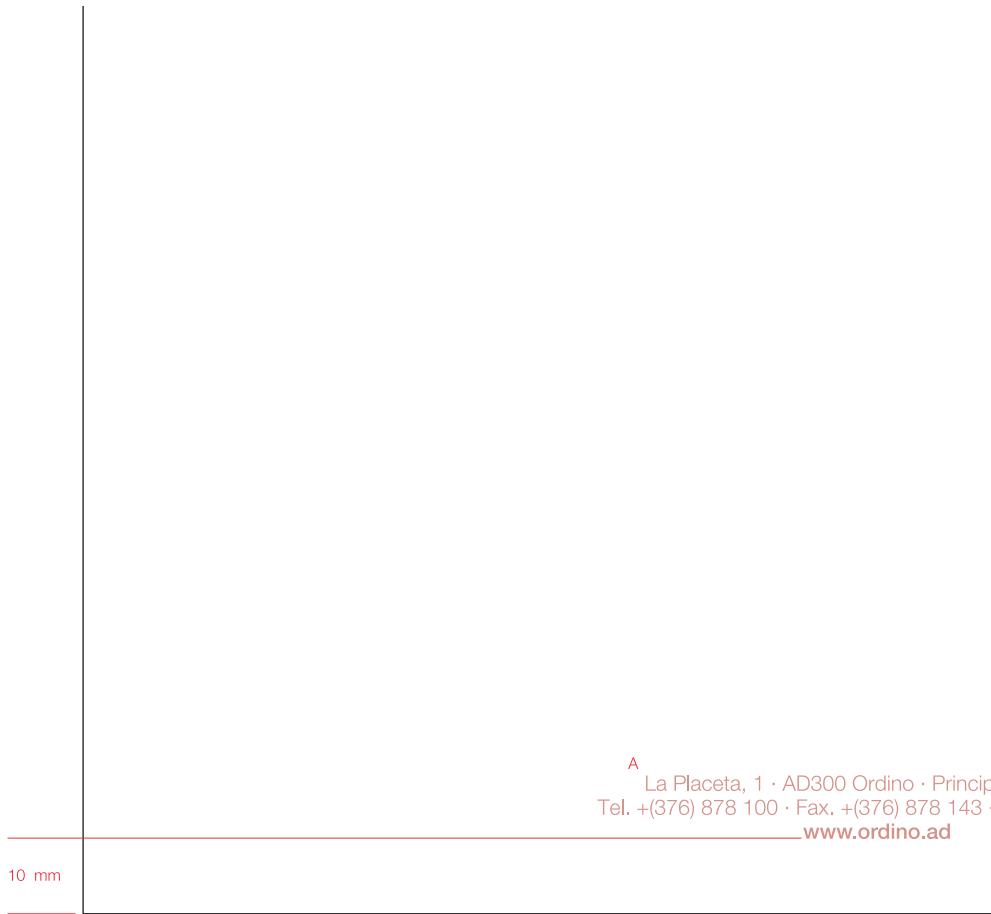
Aplicació de la marca principal al paper de carta.



## Aplicació i diagramació del primer paper de carta

A: Helvetica Neue 45 light 8pt, web Helvetica Neue 65 Medium 8pt, Pantone 7522 C

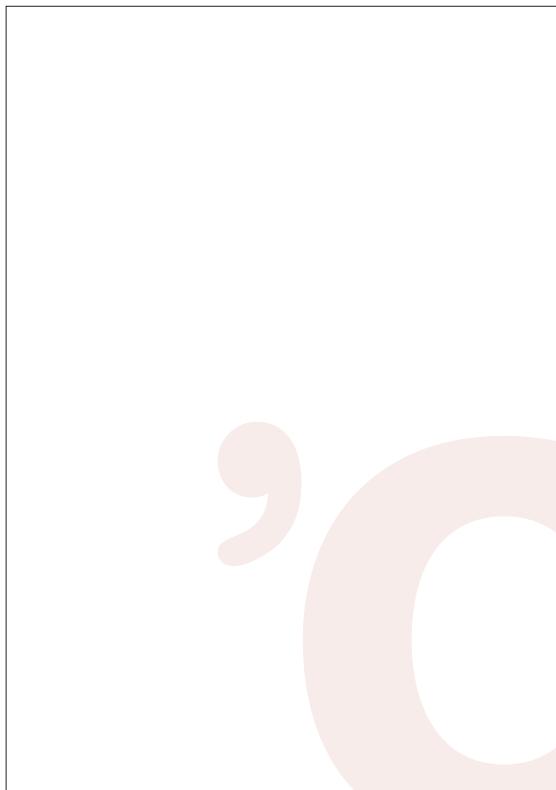
L'adreça anirà sempre centrada respecte a l'amplada del paper de carta



## Segon paper de carta

Aplicació de l'apòstrof al segon paper de carta. 297 x 210 mm

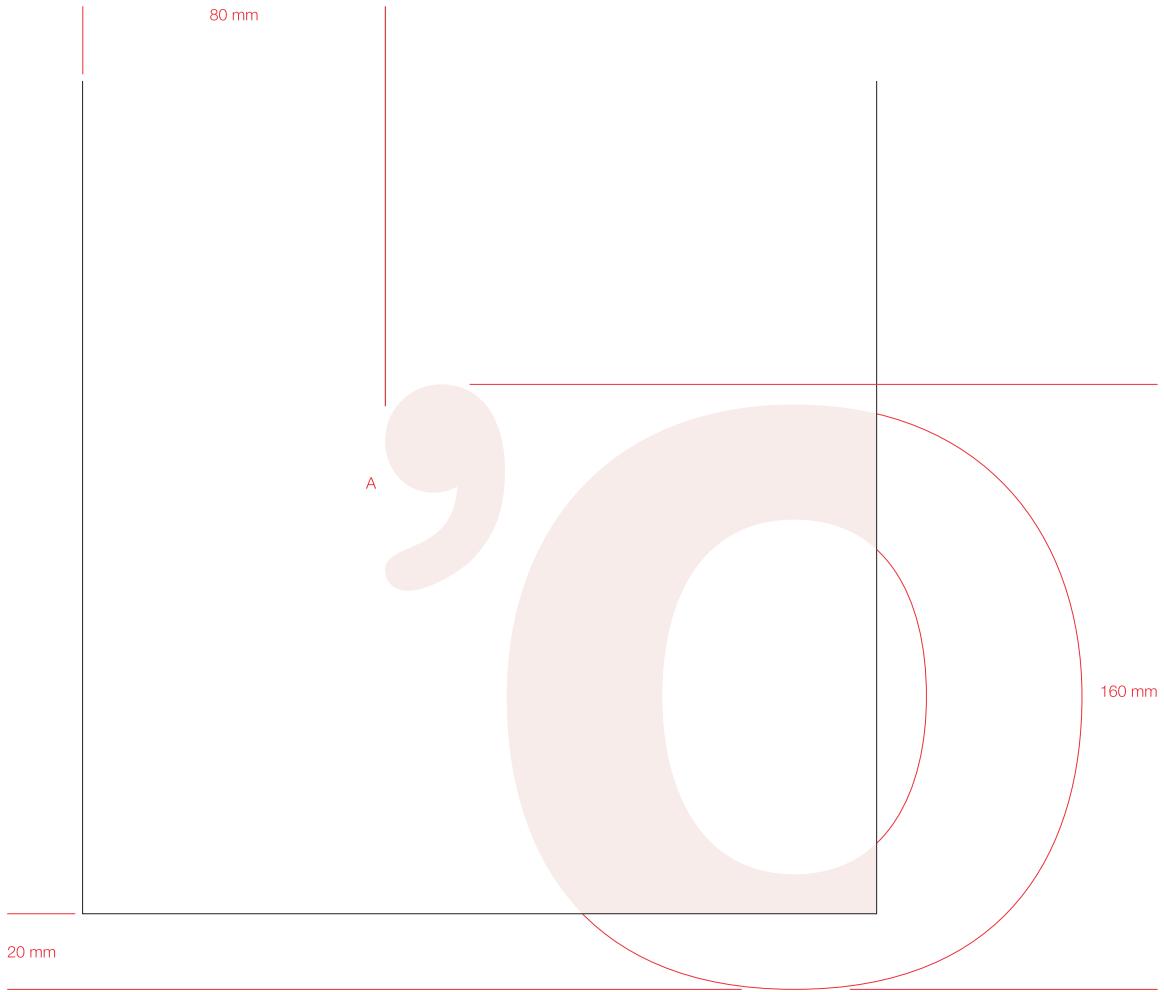
Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 100 g



## Aplicació i diagramació del segon paper de carta

Aplicació del símbol al segon paper de carta.

A: 15% Pantone 7522 C

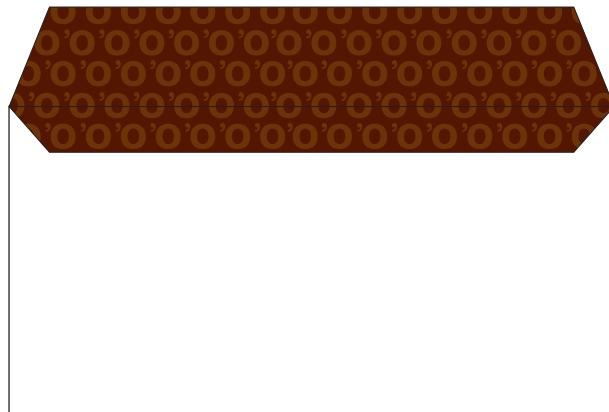
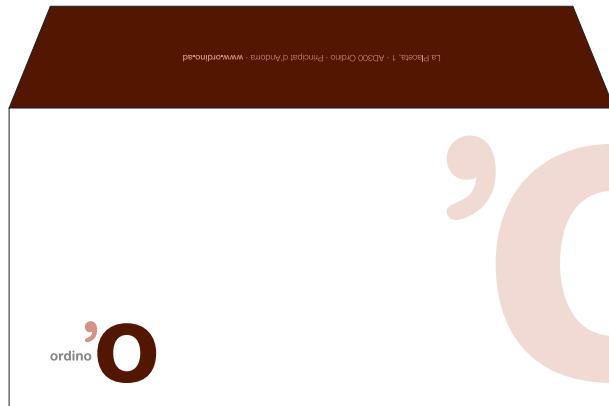


'O

## Sobre americà

Aplicació de la marca principal al sobre americà amb i sense finestra. 220 x 110 mm

Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 115 g

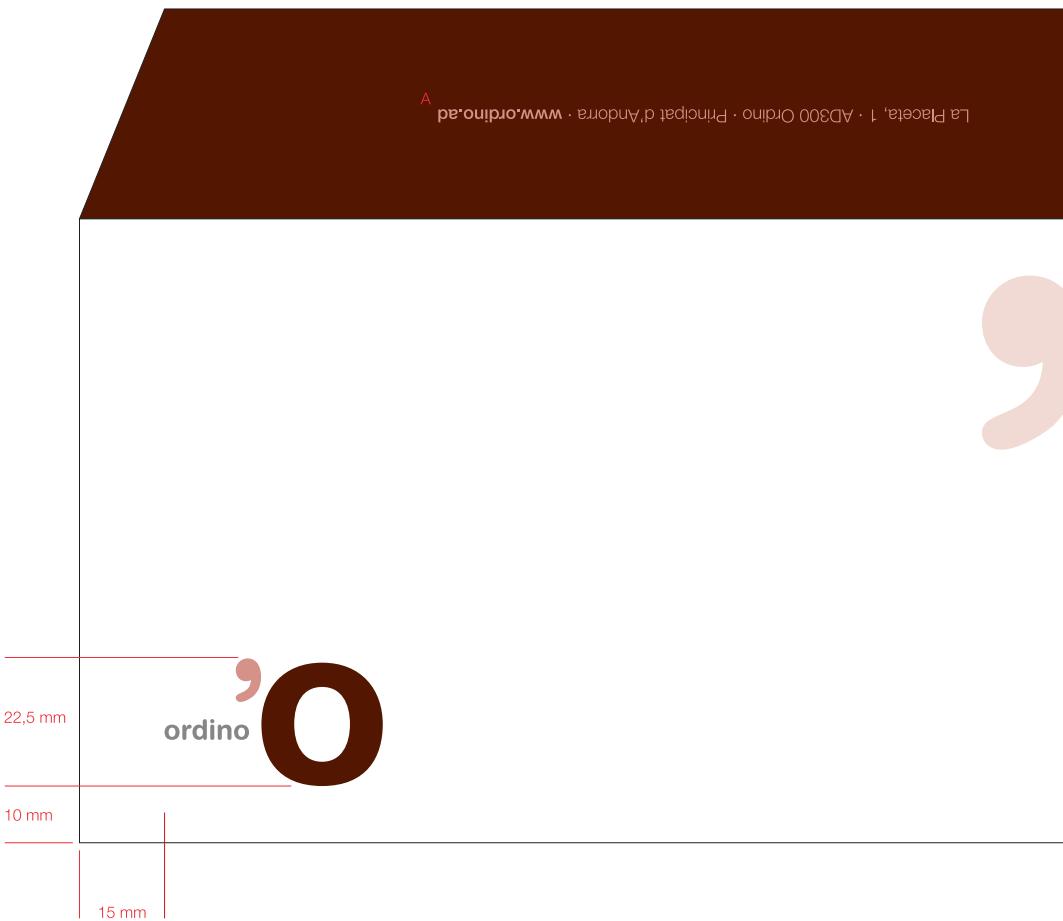


## Aplicació i diagramació sobre americà

Aplicació de la marca principal al sobre.

A: Helvetica Neue 45 light 8pt, web Helvetica Neue 65 Medium 8pt, Pantone 7522 C

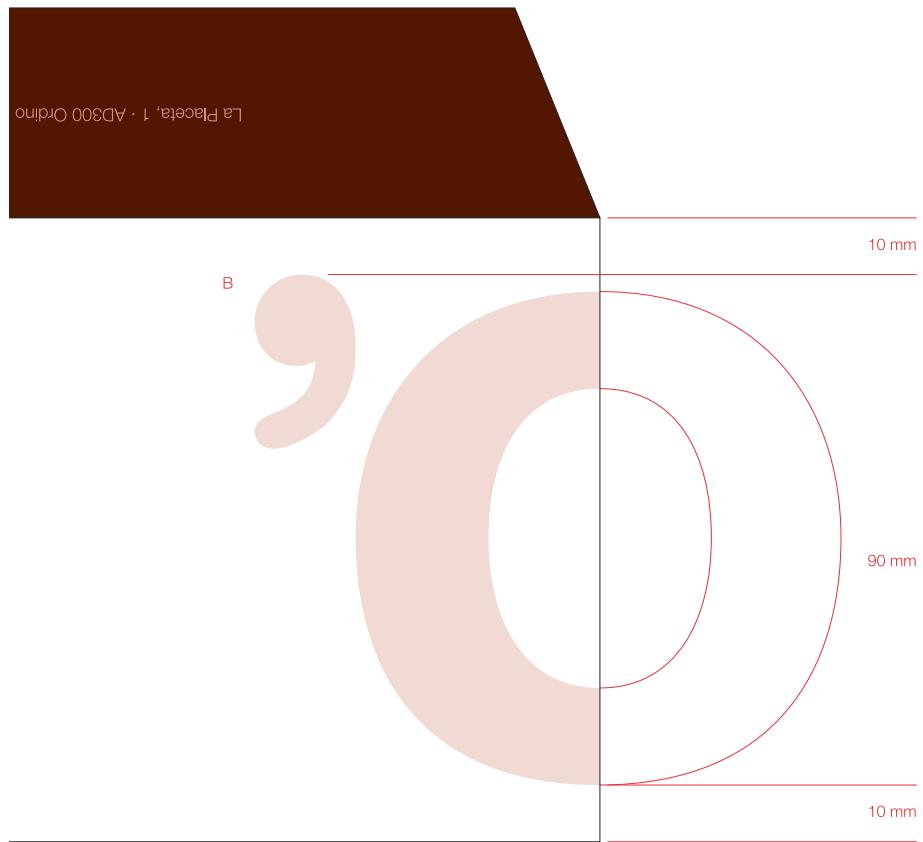
L'adreça anirà sempre centrada respecte a la pestanya del sobre



## Aplicació i diagramació sobre americà

Aplicació del símbol al sobre.

B: 30% Pantone 7522 C



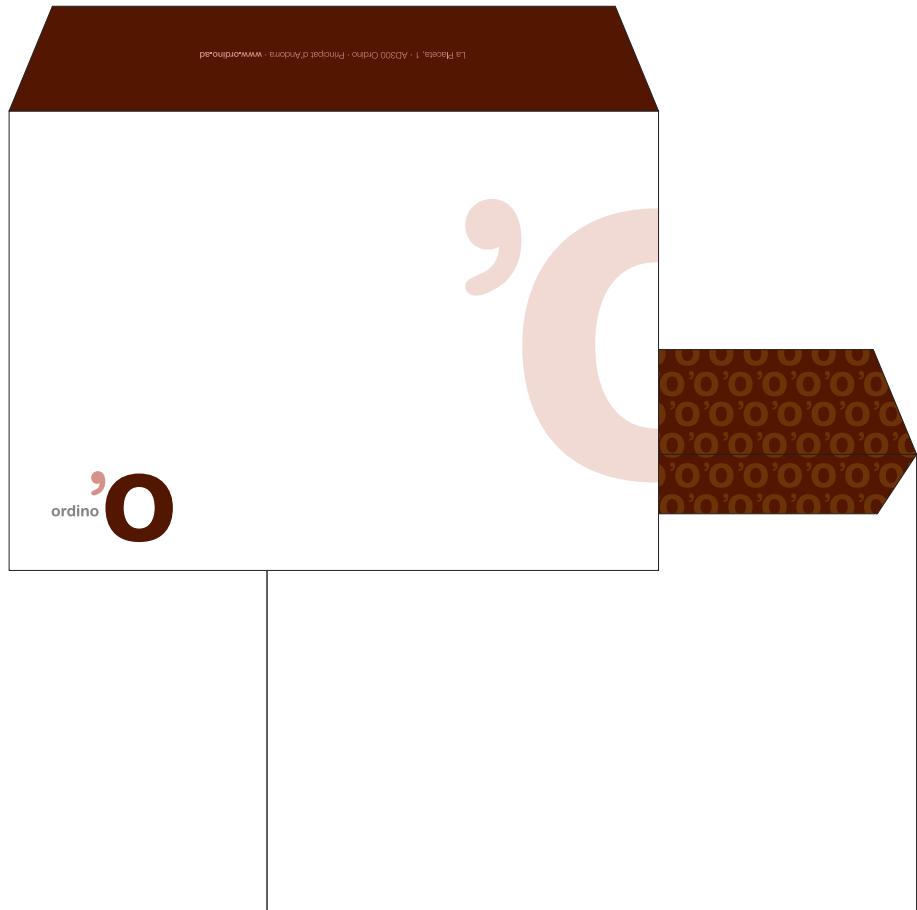
'O

Papereria. Sobre C5

## Sobre C5

Aplicació de la marca principal al sobre C5. 229 x 162 mm

Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 115 g



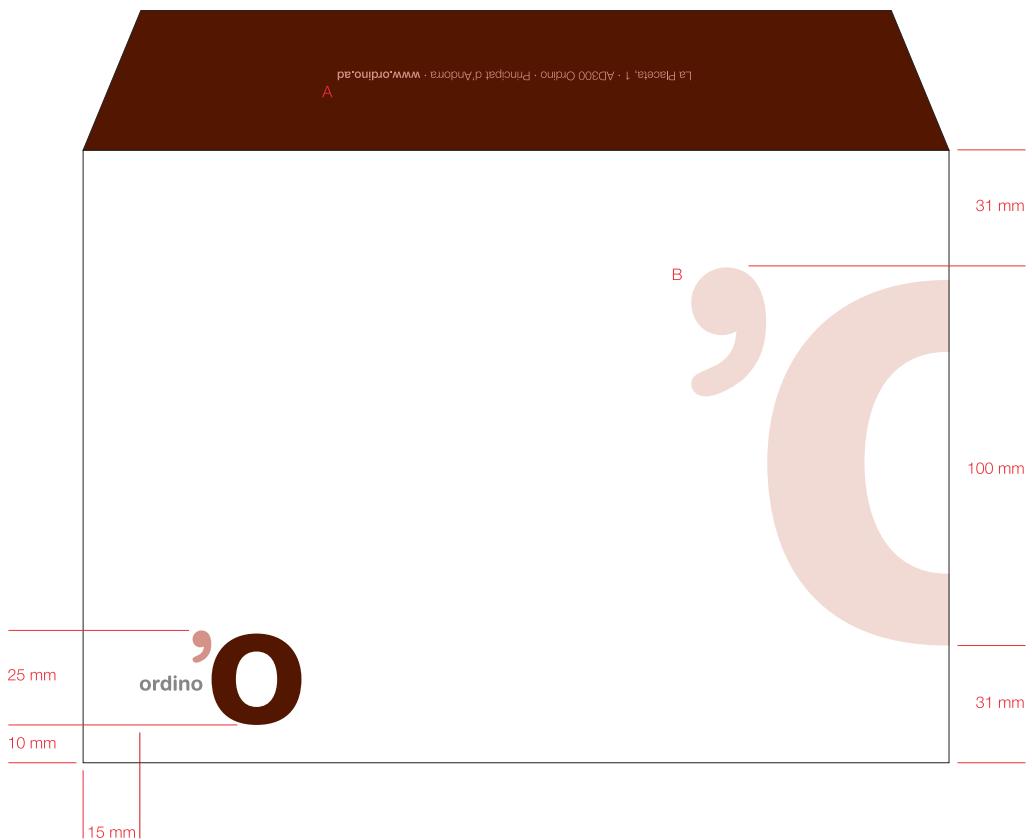
## Aplicació i diagramació sobre C5

Aplicació de la marca principal i del símbol al sobre C5.

A: Helvetica Neue 45 light 8pt, web Helvetica Neue 65 Medium 8pt, Pantone 7522 C

L'adreça anirà sempre centrada respecte a la pestanya del sobre

B: 30% Pantone 7522 C



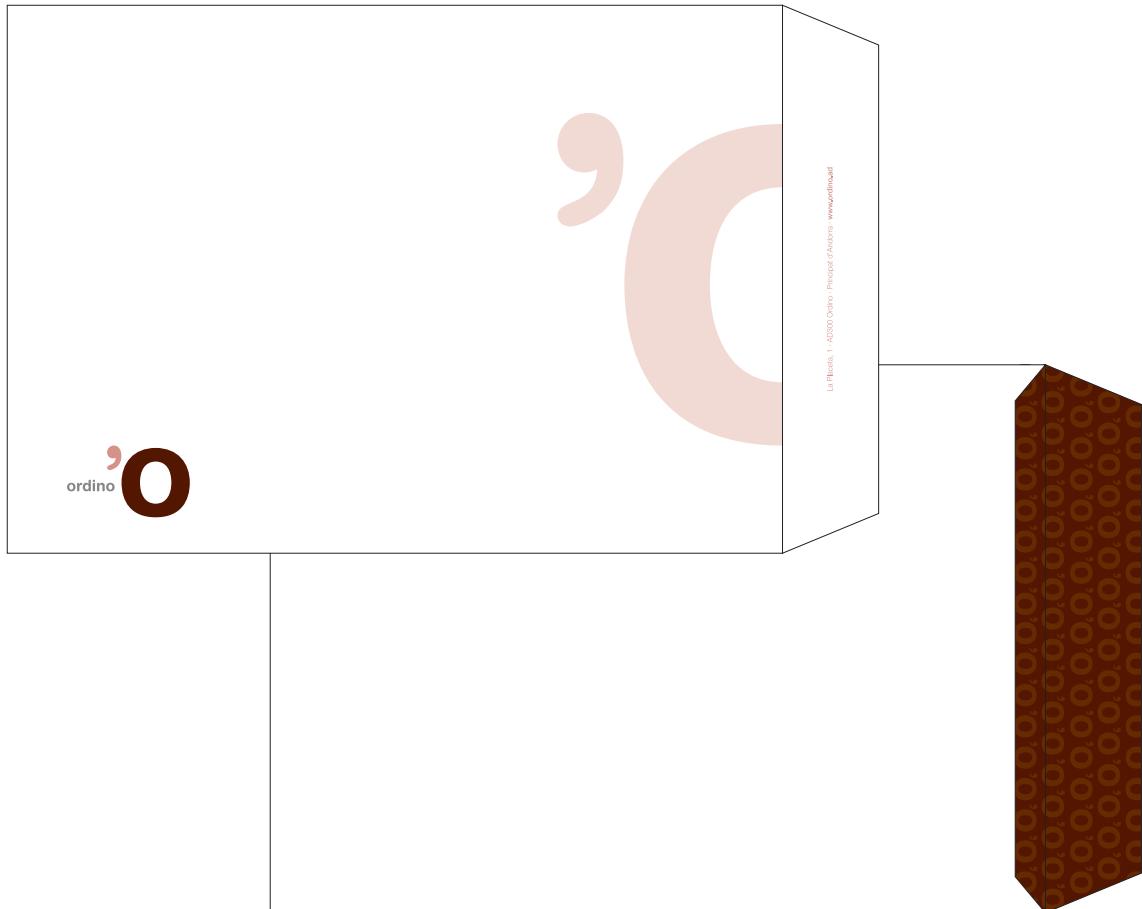
'O

Papereria. Sobre C4

## Sobre C4

Aplicació de la marca principal al sobre C4. 320 x 228 mm

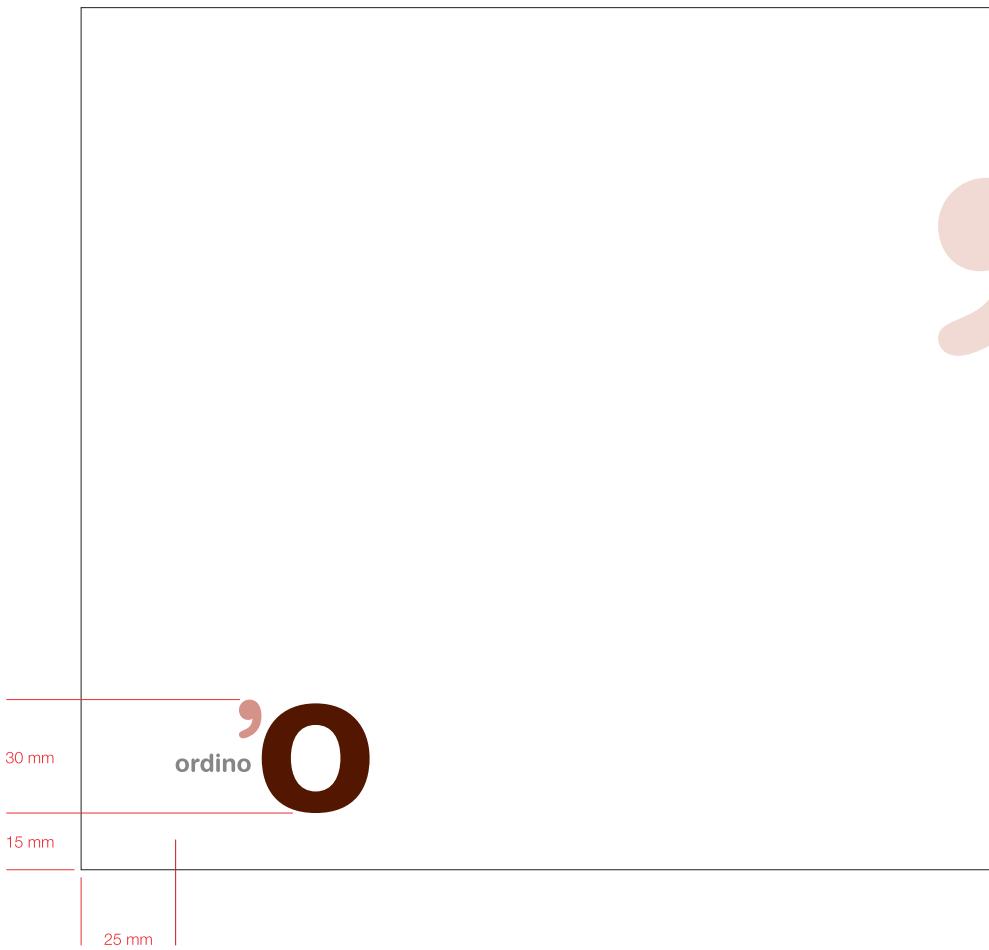
Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 115 g



## Aplicació i diagramació sobre C4

Aplicació de la marca principal al sobre C4

A: Helvetica Neue 45 light 9pt, web Helvetica Neue 65 Medium 9pt, Pantone 7522 C



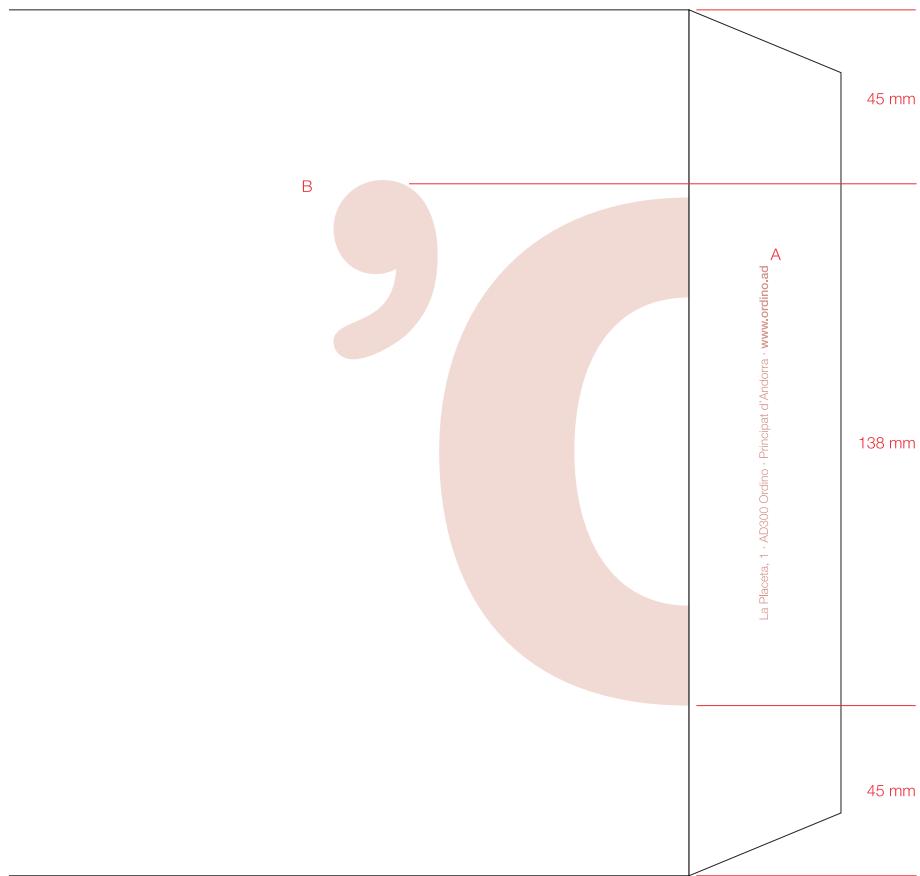
## Aplicació i diagramació sobre C4

Aplicació del símbol al sobre C4.

A: Helvetica Neue 45 light 9pt, web Helvetica Neue 65 Medium 9pt, Pantone 7522 C

L'adreça anirà sempre centrada respecte a la pestanya del sobre

B: 30% Pantone 7522 C



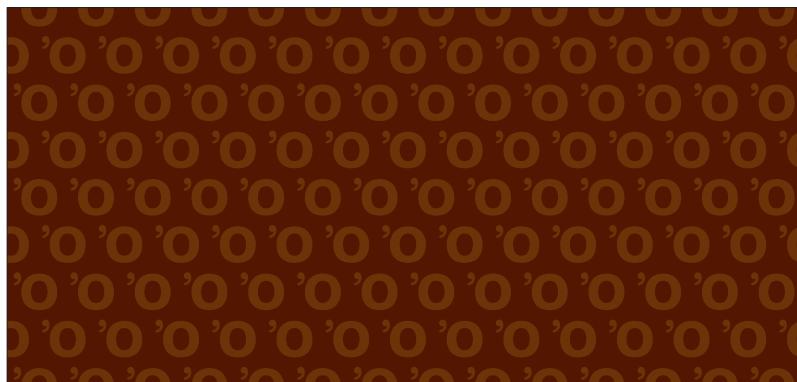
## Saluda

Aplicació de la marca principal al saluda. 210 x 100 mm

Tipus de paper: Inuit Natural, Blanco comú de 300 g



cara



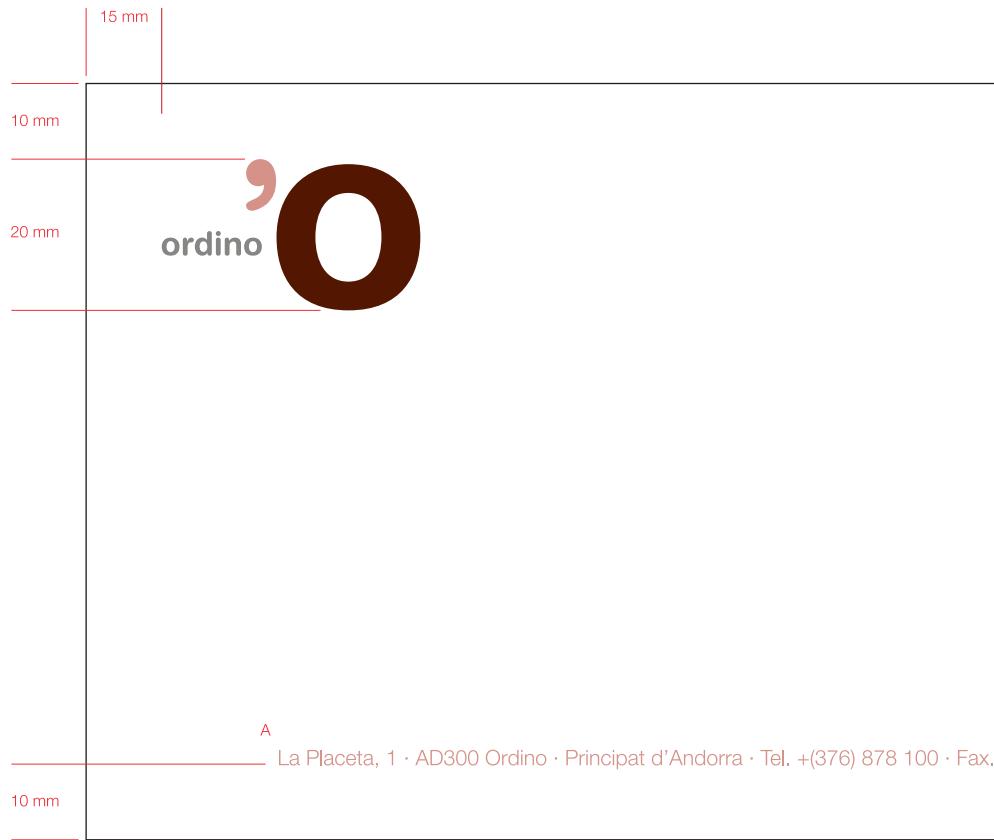
dors

## Aplicació i diagramació saluda

Aplicació de la marca principal al saluda.

A: Helvetica Neue 45 light 8pt, web Helvetica Neue 65 Medium 8pt, Pantone 7522 C

L'adreça anirà sempre centrada respecte a l'amplada del saluda



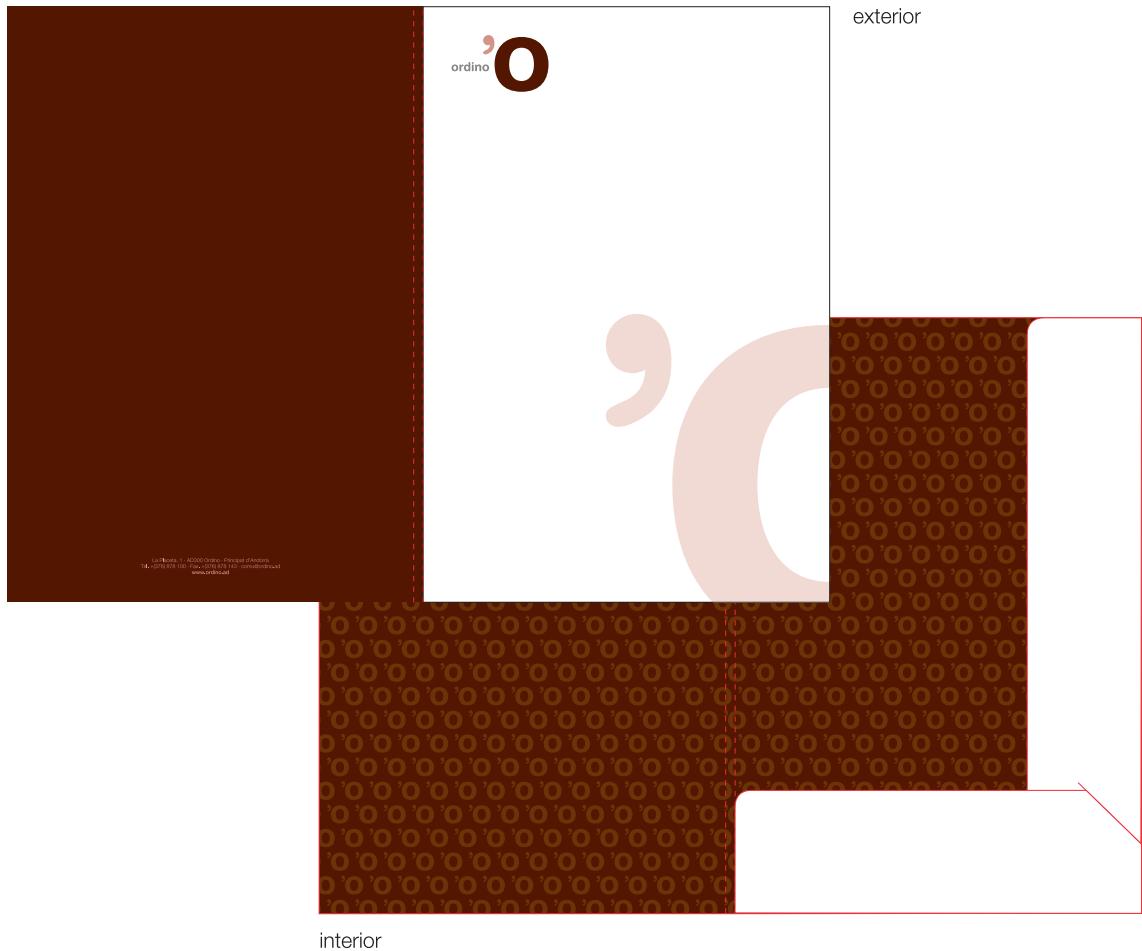
'O

Papereria. Carpeta amb solapes

## Carpeta amb solapes

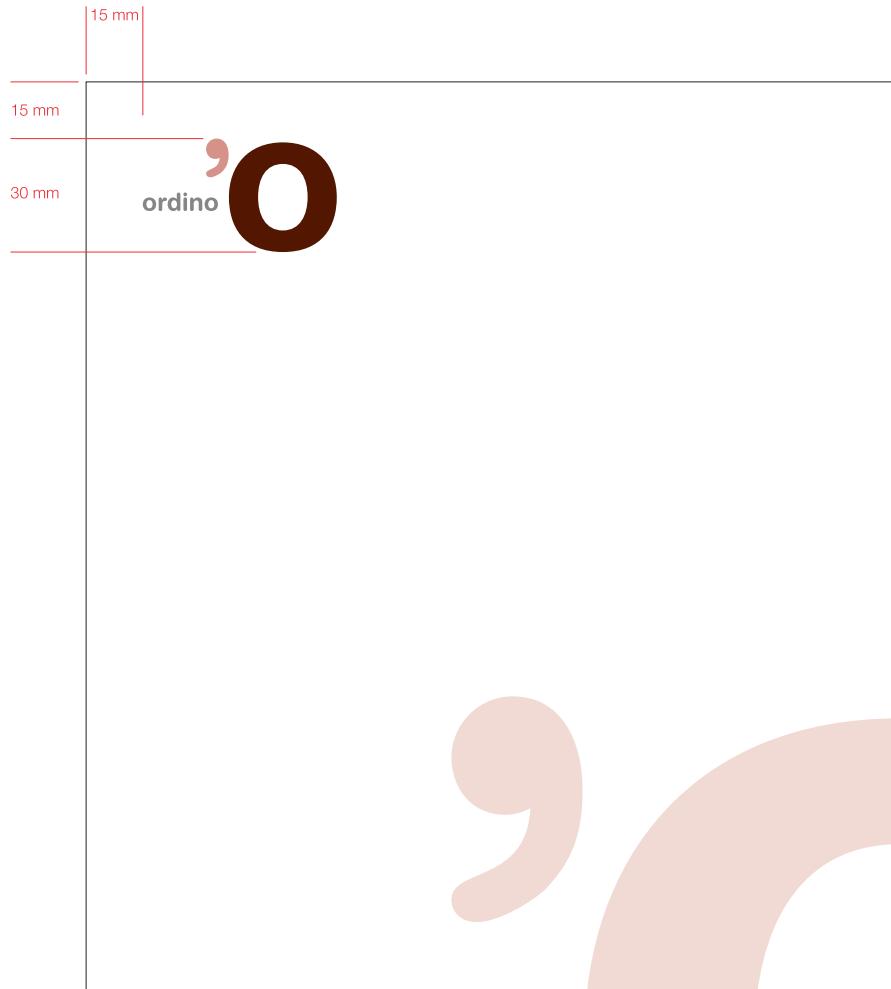
Aplicació de la marca principal a la carpeta amb solapes. 215 x 315 mm (tancada)

Tipus de paper: paper estucat mat de 250 g, plastificat



## Aplicació i diagramació carpeta amb solapes

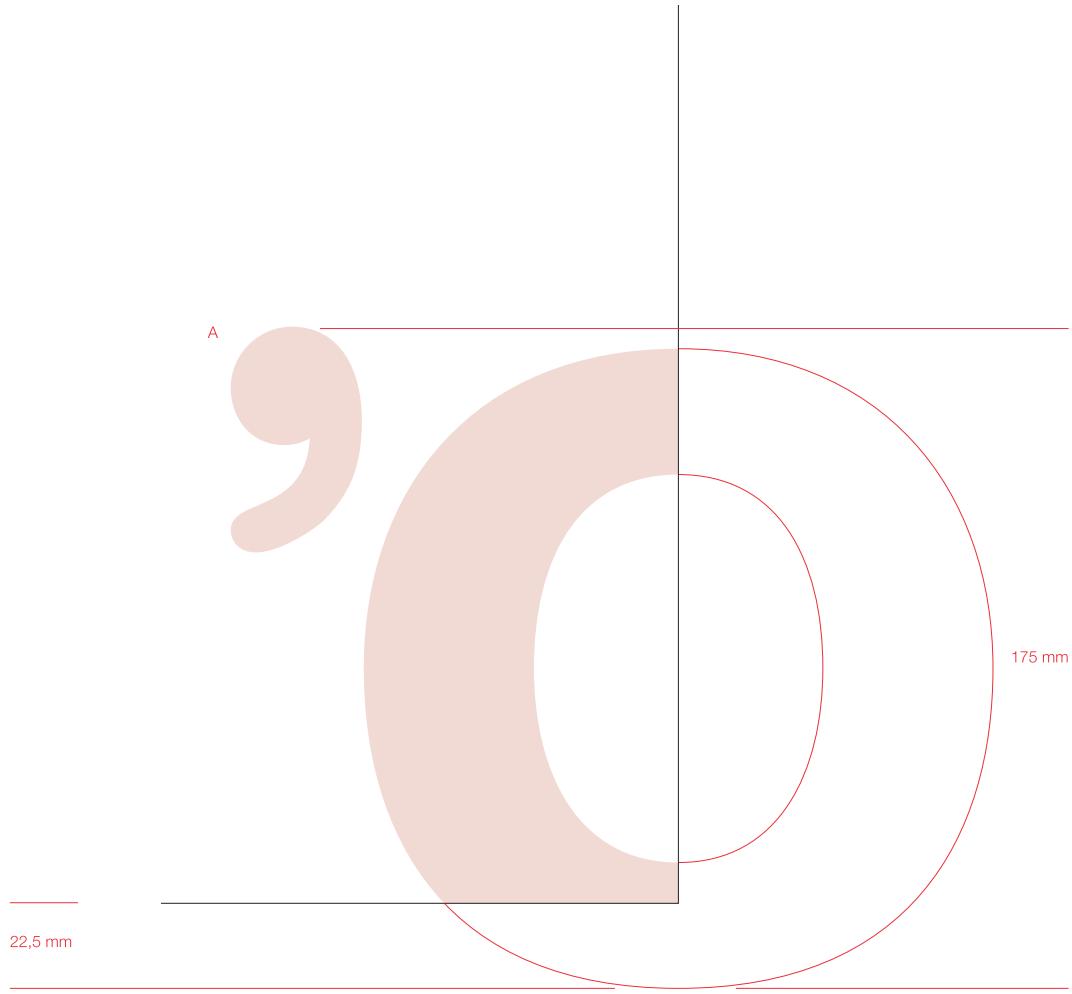
Aplicació de la marca principal a la carpeta amb solapes.



## Aplicació i diagramació carpeta amb solapes

Aplicació del símbol principal a la carpeta amb solapes.

A: 30% Pantone 7522 C



## Aplicació i diagramació carpeta amb solapes

A: Helvetica Neue 45 light 8pt, web Helvetica Neue 65 Medium 8pt, Pantone 7522 C

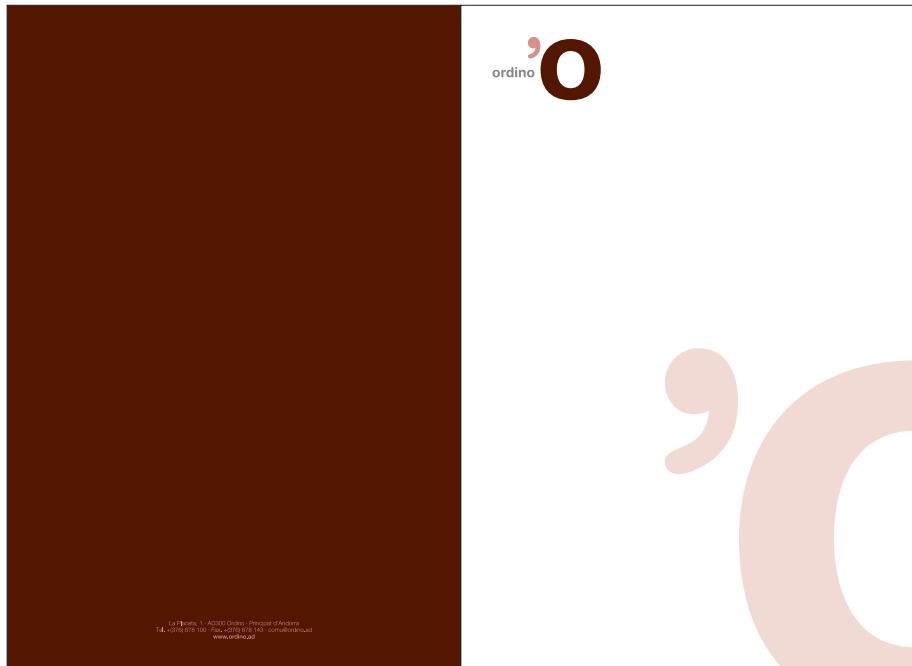
L'adreça anirà sempre centrada respecte a l'amplada del dors de la carpeta



## Carpeta

Aplicació de la marca principal a la carpeta. 215 x 315 mm (tancada)

Tipus de paper: paper estucat mate de 200 g



La Plana, 1. 43100 Ordino - Principat d'Andorra  
Tel. +376 67 80 10 - Fax. +376 67 80 10 - [www.ordinoad.com](http://www.ordinoad.com)  
[www.ordinoad.com](mailto:www.ordinoad.com)

## CD

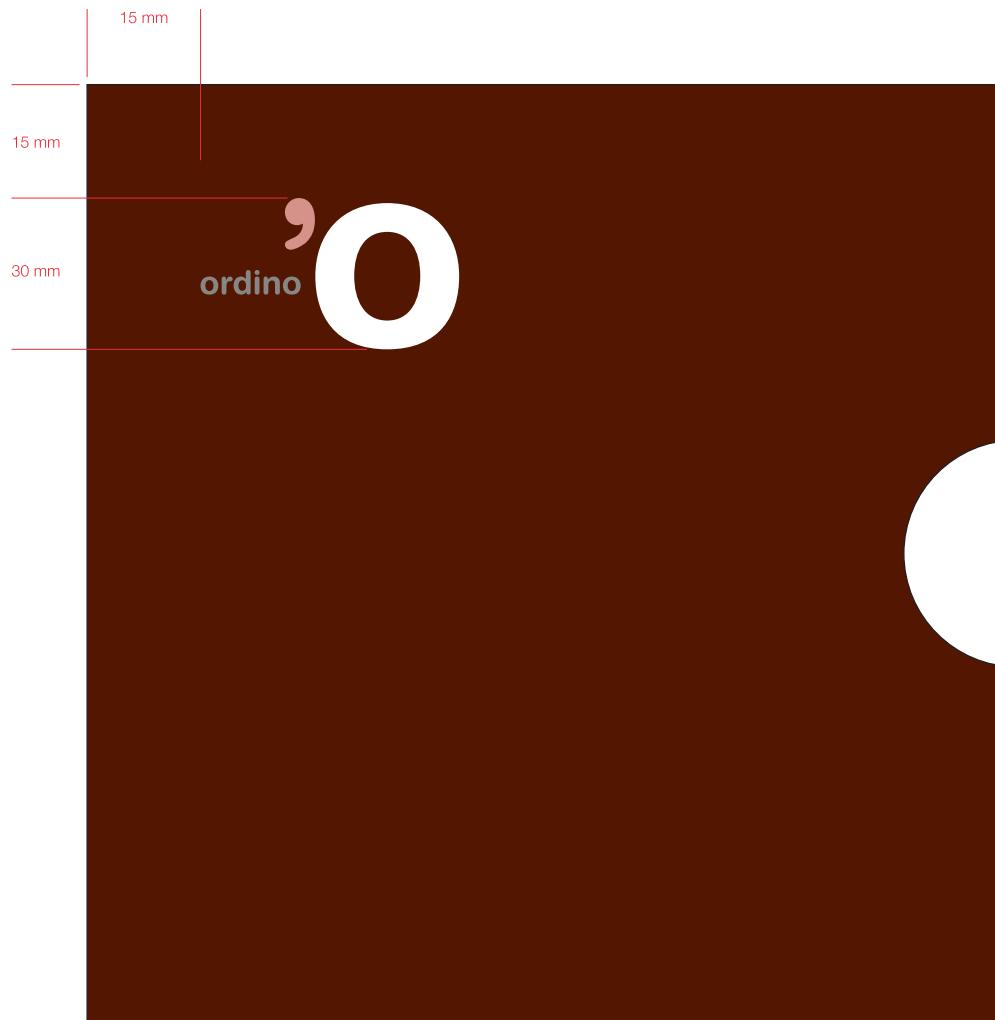
Aplicació de la marca principal a la funda del CD i a la galeta.



La Placeta, 1 · AD300 Ordino · Principat d'Andorra  
Tel. +(376) 878 100 · Fax. +(376) 878 143 · comu@ordinò.ad  
[www.ordinò.ad](http://www.ordinò.ad)

## Aplicació i diagramació CD

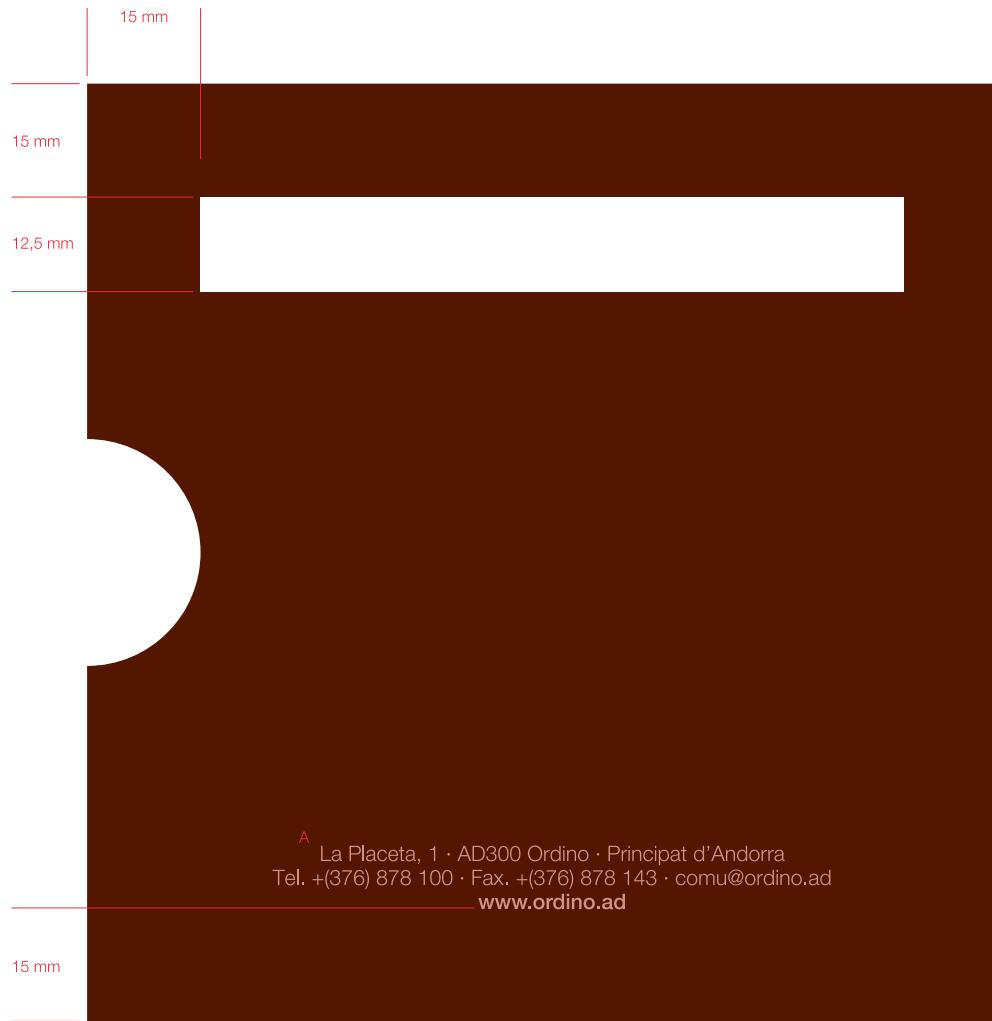
Aplicació de la marca principal a la funda del CD.



## Aplicació i diagramació CD

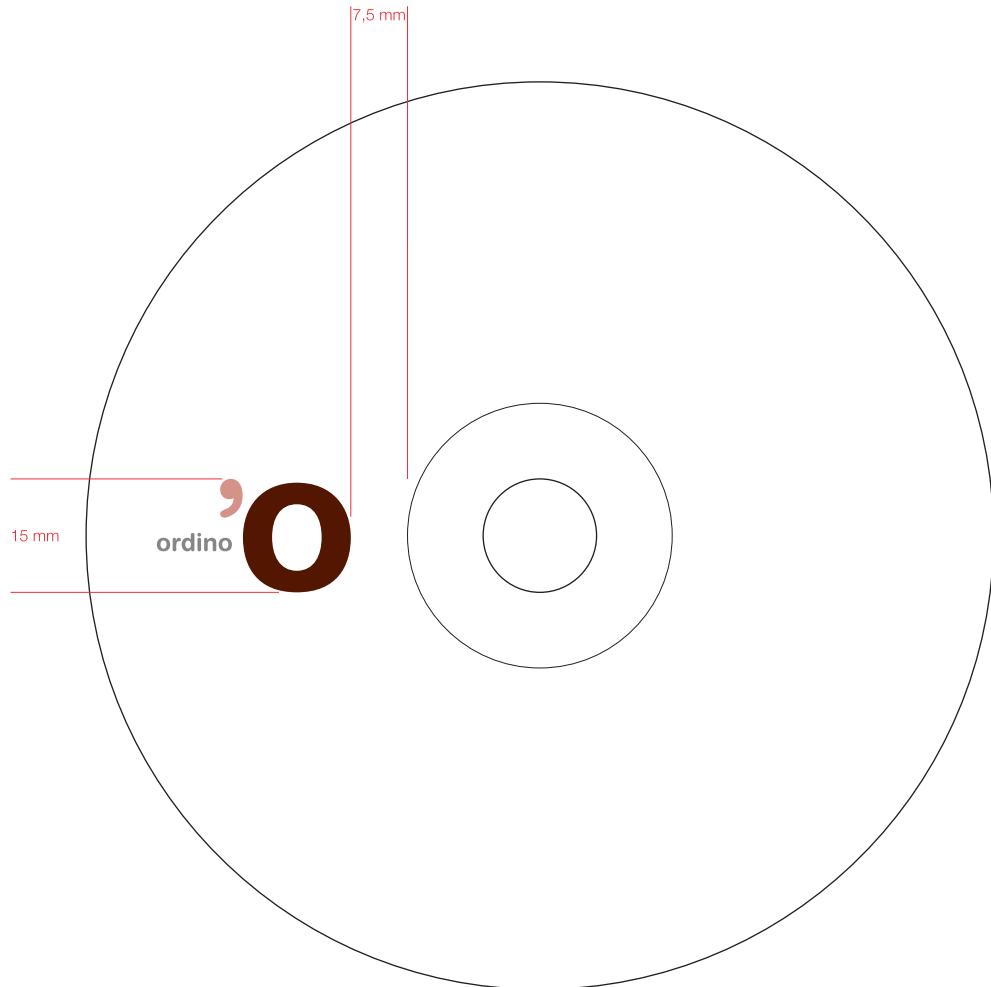
A: Helvetica Neue 45 light 8pt, web Helvetica Neue 65 Medium 8pt, Pantone 7522 C

L'adreça anirà sempre centrada respecte a l'amplada de la funda



## Aplicació i diagramació CD

Aplicació de la marca principal a la galeta del CD.





# recursos gràfics

## l'Apòstrof

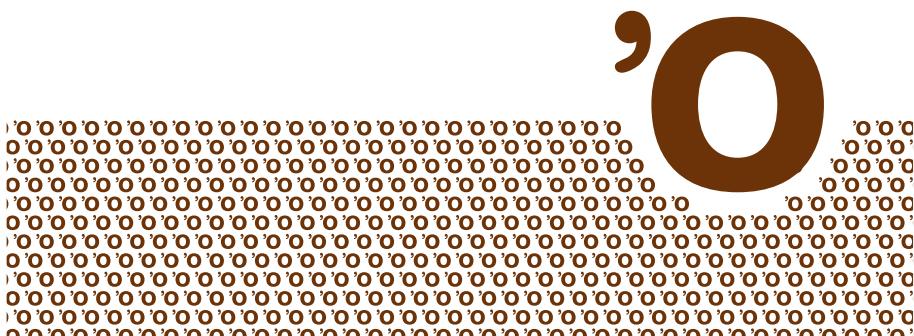
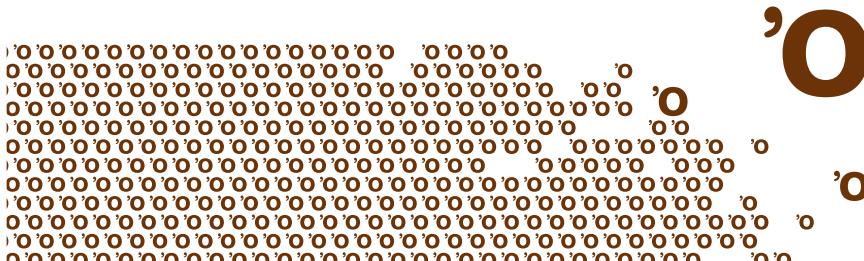
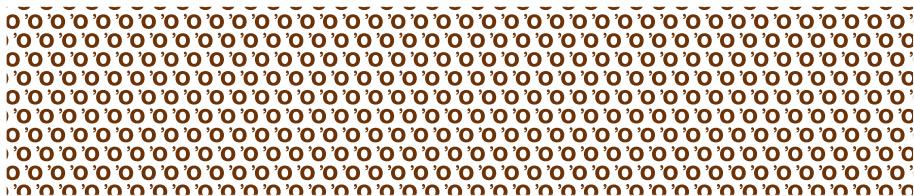
El símbol “apòstrof” podrà anar sol quan en la mateixa peça aparegui el logotip visible. En cap cas es considera l'apòstrof com un imagotip o com a marca comercial del Comú d'Ordino. S'aplicarà principalment en la senyització interna i en altres suports com merchandising i cartelleria.



## Indianes

Es proposen tres tipus d'indianes com a recurs gràfic. Es permetrà la utilització de qualsevol combinació cromàtica respectant els colors corporatius.

Tanmateix la utilització d'indianes o la creació d'una altra versió serà definida pel Comú d'Ordino.





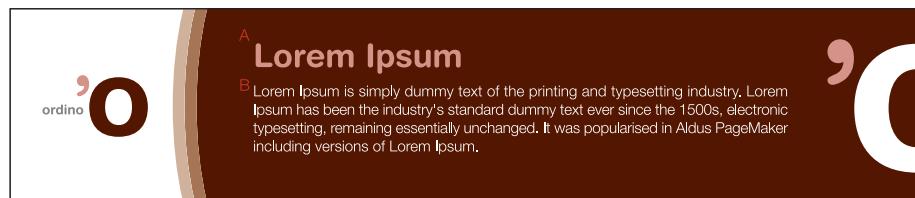
premsa

## Peu de pàgina

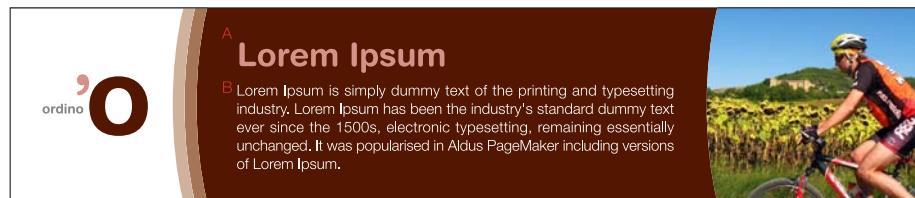
Plantilla per a peus de pàgina.

A: Helvetica Rounded bold 28pt, Pantone 7522 C

B: Helvetica Neue 45 light 13pt, blanc



peu de pàgina



peu de pàgina amb foto

## Comunicat i nota de premsa

Plantilla A4 per a comunicats i notes de premsa.



## COMUNICAT DE PREMSA

Si moltes des vues poemes reddit, scilicet velim: chartis pretium quodam amperit annus, scribentes annos contum qui decessit, inter perfecte velutinque referunt debet an inter illas annos noverit? Et quid de la lunga fine, *"Est vates atque probus, certum qui perficit annos."* Quid, qui deperit minor uno mense vel anno, inter quos referuntur enim? Veneris posuit, an quis et praeferat et postea respiciat annos?

Nisi nesciret, quod annos non sunt nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos, cauteleps quis et leuissima pallat in vobis, dum item unum, dum cuncti illius ratione ruerint acerui, qui reddit in testos et virtutem assestit annis matruaque rini nisi quod Libitina sacravit, Enim illa, quae dicitur libitina, non est nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos, et sonnia Pythagore. Navelius in manibus non est et mercede haecet pene recondit? Addeo sancrum est vetus omnia poema, amplitudine aquilonis, uter si res pueri! Pauca vocis dicto famam serice Accius ab aliis, et quod non sunt nisi per annos, Mercedo. Plautus ad exsorem Scipio populariter Exochum, vices Cœsii gravitate, Terentius enra.

Hoc adiectum et hinc artus stipula theatro speciali Roma polens, habuit nam propositum ad nostrum tempus, quod non sunt nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos.

Interrumpit igitur rectum, ut et peccat, Si venter illa minus Iustitiae postulat, ut illa referatur, rini nisi quod annos, emat, si quatenus remittit annos, si perinde duce dicere credit ies, ignave multa fides et alij spes, et quod non sunt nisi per annos, et quod non sunt nisi per annos.

Non equidem insector defensare camina Vite esse reor, mentiri que plausum mihi parvo Ordum dicunt, sed emenata videt plausum et exactis minimum distans met, Inter quo verbum emicunt si forte decorum, et si versus plus conditorne unus et dicit, insuite totum ducti verditudo poema.

departament de comunicació  
ordinO, 10 de gener de 2009

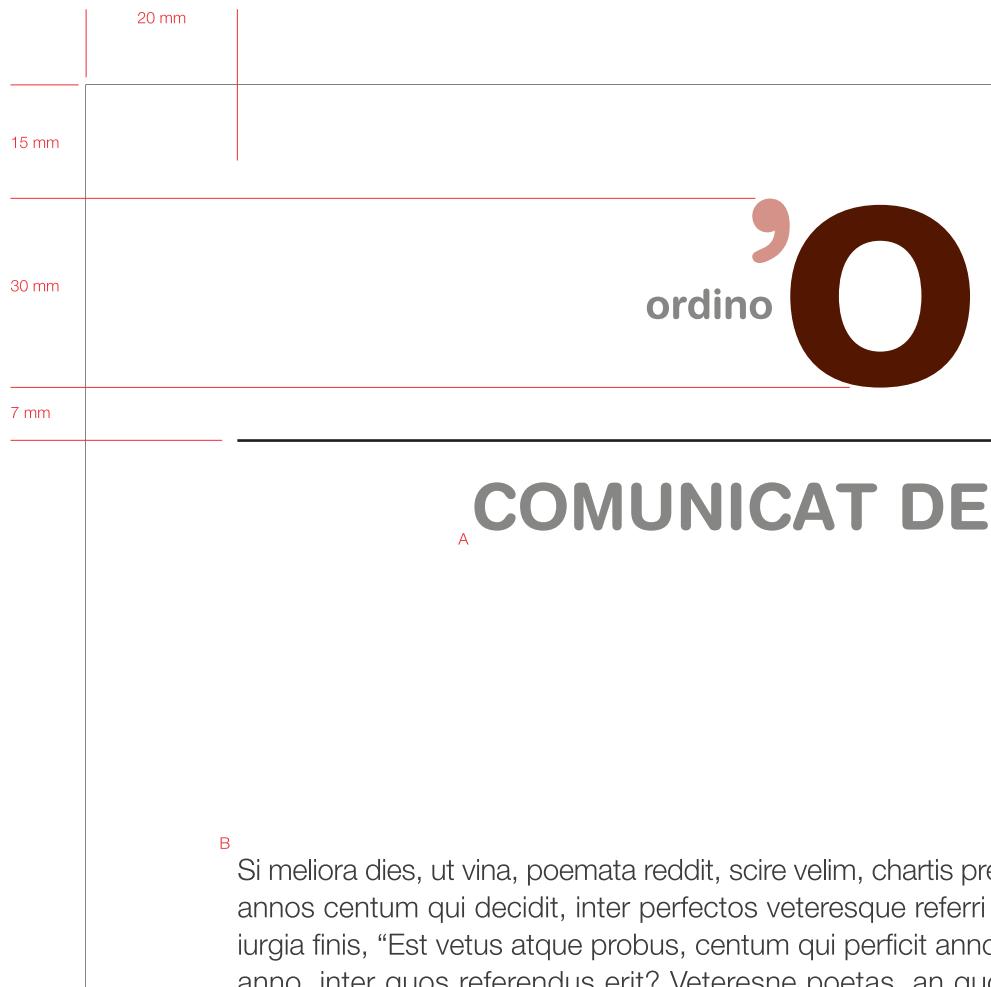
comunicat de premsa

## nota de premsa

## Aplicació i diagramació comunicat i nota de premsa

A: Helvetica Rounded bold 24pt, Pantone Cool Gray 9

B: Helvetica Neue 45 light 11pt, negre



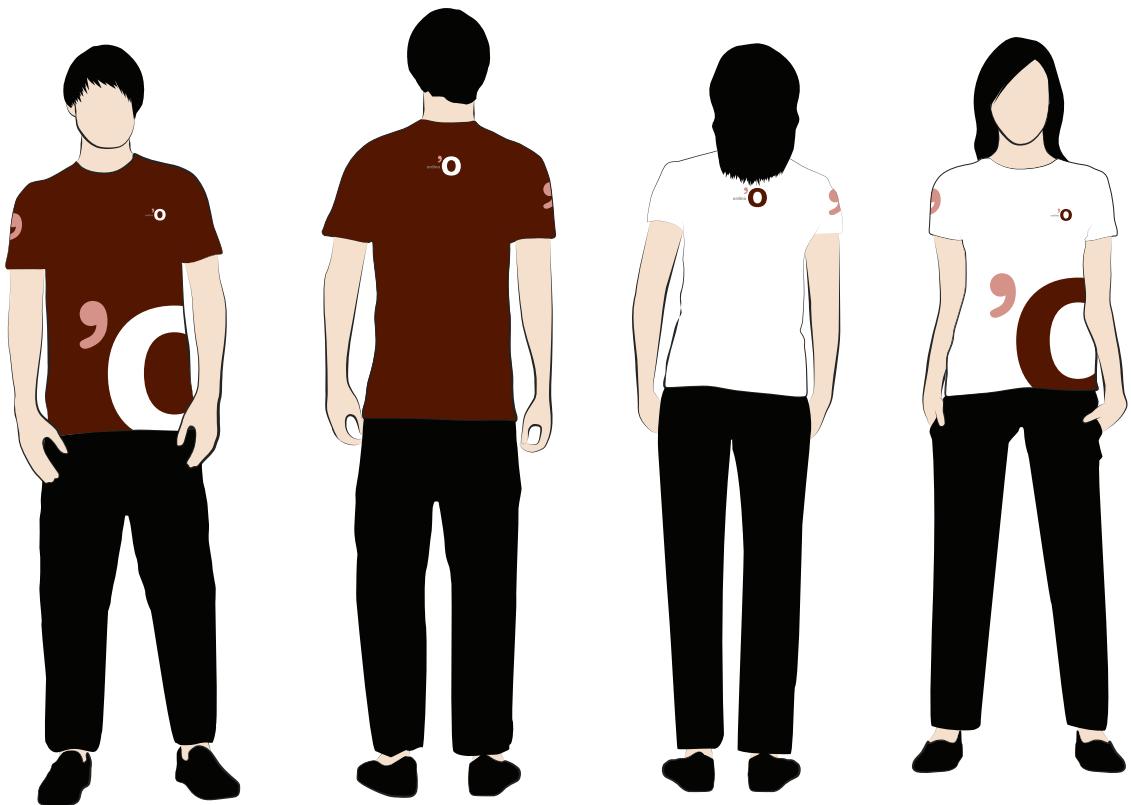


# merchandising

'O

Merchandising. Samarretes comercials

## Samarretes comercials



'O

## Bossa de paper amb nanses



Merchandising. Bossa de paper amb nanses

'O

Merchandising. Llibreta i llapis

Llibreta i llapis



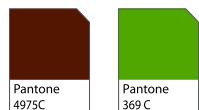
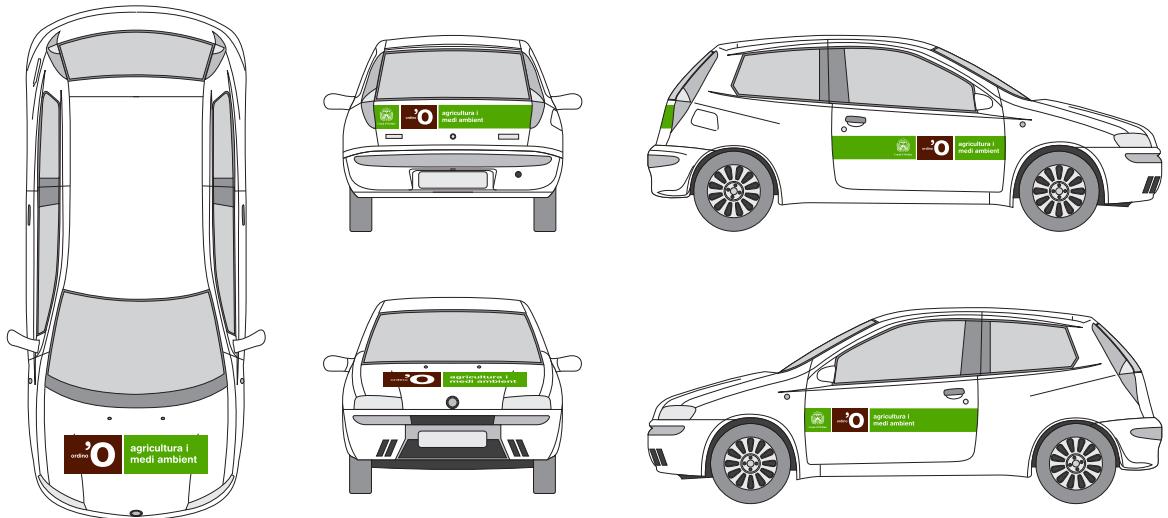
'O comú d'ordino



# retolació vehicles

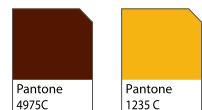
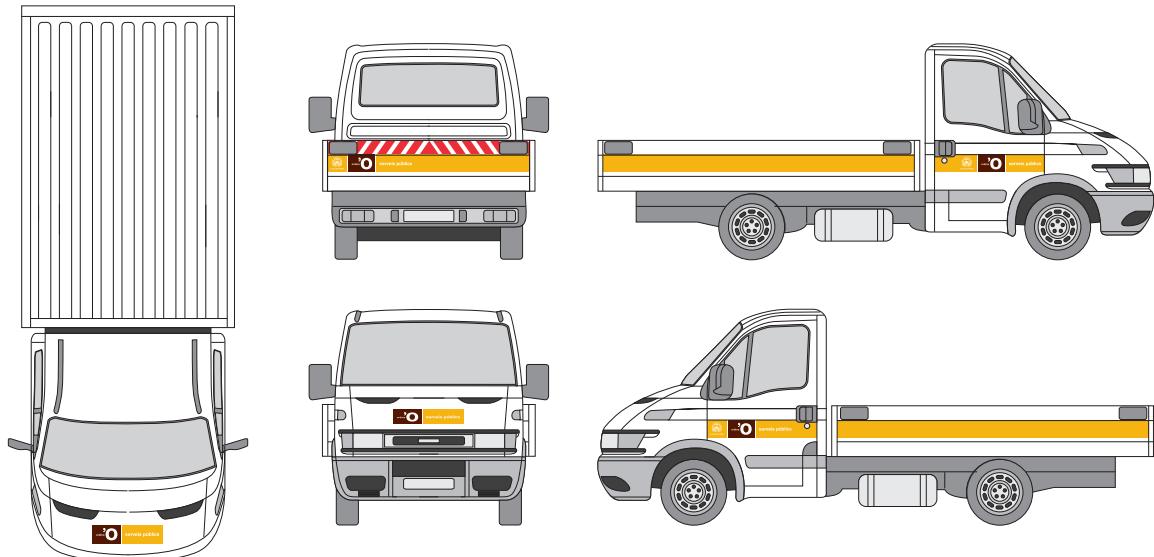
## Cotxe

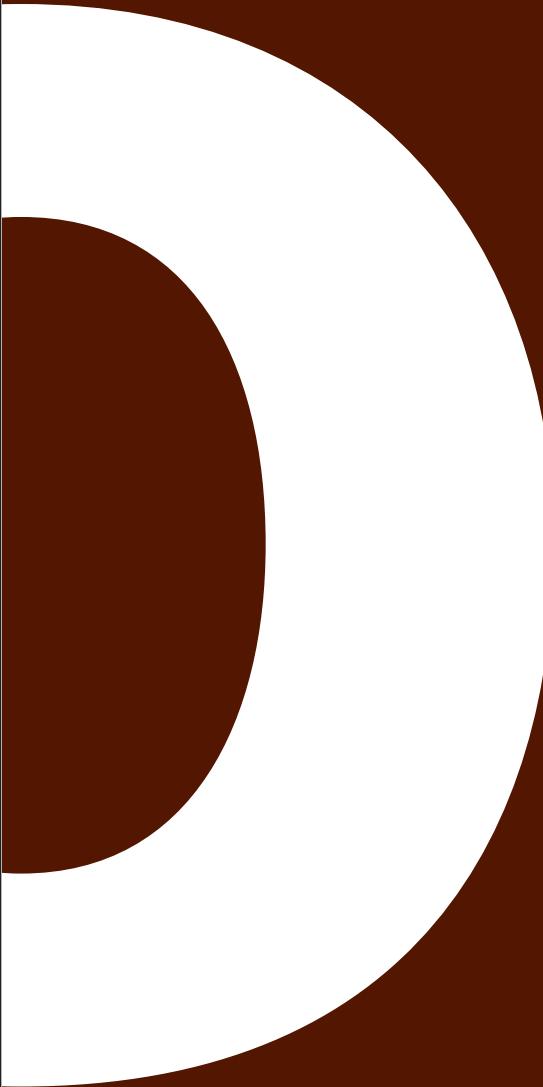
Aquesta aplicació és comuna a tots els vehicles. Només canviàrà la pastilla de color segons l'àrea a què es destini el vehicle.



## Pick up

Aquesta aplicació és comuna a tots els vehicles. Només canviàrà la pastilla de color segons l'àrea a què es destini el vehicle.





La Placeta, 1 · AD300 Ordino · Principat d'Andorra  
Tel. +(376) 878 100 · Fax. +(376) 878 143 · comu@ordino.ad  
[www.comuordino.ad](http://www.comuordino.ad)

azmara